



**Linguistic geography in Croatia and beyond:
experiences, challenges, models**
International Geolinguistic Conference

Conference programme

Sveučilište u Zadru/University of Zadar, Svečana dvorana/Aula magna
Obala kralja Petra Krešimira IV, br. 2, 23000 Zadar, Croatia

Thursday, April 25th

9:00 Conference opening

JOSIP FARIČIĆ, Rector of the University of Zadar

DUNJA BROZOVIĆ RONČEVIĆ, University of Zadar

9:15 Keynote lectures

Chair: Tijmen Pronk

ALFRED LAMELI [MARBURG, GERMANY]

Spatial patterns of contextual language variation – some models and data

DUNJA BROZOVIĆ RONČEVIĆ [ZADAR, CROATIA]

LinGeH: Linguistic Geography of Croatia in the European Context

10:30 - 11:00 Coffee break

11:00 - 12:30 Presentations

Chair: Tijmen Pronk

SILVANA VRANIĆ & MARINA MARINKOVIĆ [RIJEKA, CROATIA]

Status of the consonant *h* in Croatian local dialects in the territory of Croatia from a geolinguistic perspective

MATE KAPOVIĆ [ZAGREB, CROATIA]

Lexical diffusion in Croatian dialects

VITTORIO DELL'AQUILA [MILANO, ITALIA]

Motivation and transparency: How the transparency of motivation can become obscure once (Alineian) 'pubblicità' has achieved its goal - Some theoretical reflections

MATTHIAS HAHN [MARBURG, GERMANY]

Where you taste with your nose – On the semantic potential of *schmecken* 'to taste' in the German Dialects

12:30 - 13:00 Discussion



13:00 Lunch

16:00 International project presentations

Chair: Dunja Brozović Rončević

MANUELA NEVACI [BUCAREST, ROMANIA]

Atlas Linguarum Europae: New perspective in European linguistic geography

16:30 National project presentations

JOŽICA ŠKOFIC [LJUBLJANA, SLOVENIA]

Interactive Slovenian Linguistic Atlas – new geolinguistic and lexicographic approaches

MARJAN MARKOVIKI [SKOPJE, NORTH MACEDONIA]

Linguistic Atlas of Macedonian Dialects – Reinterpreting old data from the Common Slavic Linguistic Atlas

17:30 - 18:00 Coffee break

18:00 Presentations

Chair: Dunja Brozović Rončević

ROBERT ENGESTERHOLD [MARBURG, GERMANY]

Surname spaces in Germany: Using a phonological ontology for reconstruction historical language areas

MARINA FRANK [MARBURG, GERMANY]

Investigating a phoneme merger using GAMMs

MATIJA MUŽEK [KARLOVAC, CROATIA]

Reflexes of the Common Slavic yers, i.e. the Western South Slavic schwa, in Plješivica-Ozalj dialects

MARCO ANGSTER [ZADAR, CROATIA]

Walser German in the Italian Alps. A geolinguistic perspective

19:20 - 20:00 Discussion

Friday, April 26th

Chair: Nikola Vuletić

9:00 International project presentations

ELISABETTA CARPITELLI & MICHEL CONTINI [GRENOBLE, FRANCE]

Atlas Linguistique Roman: bilancio dei lavori

GUYLAINE BRUN-TRIGAUD [NICE, FRANCE]

La cartographie de l'Atlas Linguistique Roman



10:00 National project presentations

MATTEO RIVOIRA [TORINO, ITALY]

L'Atlante Linguistico Italiano: la sfida della digitalizzazione

10:30 - 11:00 Coffee break

Chair: Elisabetta Carpitelli

11:00 Presentations

NICOLAE SARAMANDU [BUCAREST, ROMANIA]

Recent Research on an endangered Istro-Romanian dialect

TIJMEN PRONK [LEIDEN, THE NETHERLANDS] & **DUNJA BROZOVIĆ RONČEVIĆ** [ZADAR, CROATIA]

Diversity, geographical distribution and history of words for 'forest' in Croatian

ANTE JURIĆ [ZADAR, CROATIA]

Notes on Geolinguistic Values of the East Adriatic Toponymic Lexicon

12:00 - 12:30 Discussion

13:00 Lunch

16:00 International project presentations

Chair: Alfred Lameli

VALENTINA RETARO [NAPOLI, ITALIA]

The *Atlante Linguistico Mediterraneo* (ALM): towards the project completion

16:30 Presentations

FEDERICA CUGNO & LAURA MANTOVANI [TORINO, ITALY]

The Names of the Milky Way in the Italian Dialects

JOSÉ ENRIQUE GARGALLO GIL [BARCELONA, SPAIN]

'Rainbow' in Catalan dialects

NIKOLA VULETIĆ & HRVOJE BAZINA [ZADAR, CROATIA]

Istrian Crosswords: Lexical Geography in a Multilingual Region

17:30 - 18:00 Discussion

18:00 - 18:30 Coffee break

18:30 - 19:30 Round table: Challenges in geolinguistics

19:30 Dinner for conference participants



Saturday, April 27th

9:00 - 12:30 Session in Croatian

Chair: Silvana Vranić

ANITA CELINIĆ & MIRA MENAC MIHALIĆ [ZAGREB, CROATIA]

Iz hrvatske lingvističke geografije: Pet godina slaganja geolingvističkih kamenčića

MARTINA BAŠIĆ, DUNJA BROZOVIĆ RONČEVIĆ & MARIJA MALNAR JURŠIĆ

[ZAGREB/ZADAR/ZAGREB, CROATIA]

Prilog geolingvističkim istraživanjima hrvatskoga jezika – semantičko polje odijevanja

FILIP GALOVIĆ [ZAGREB, CROATIA]

Novija istraživanja govora slavonskoga dijalekta

10:00 – 10:30 Coffee break

Chair: Mira Menac-Mihalić

JOŽA HORVAT [ZAGREB, CROATIA]

Fonem *ń* – što nam o njemu, njegovu mijenjanju (razvoju) i stanju u hrvatskim govorima govori geolingvistika

IVAN MIŠKULIN [RIJEKA, CROATIA]

Obilježja rubnosti u govorima Trviža i Tinjana

NATAŠA ŠPRLJAN [ZADAR, CROATIA]

Govor Kosinja u kontekstu ličke čakavice

IVAN MAGAŠ [ZADAR, CROATIA]

Govor Mušaluka u kontekstu ličkih štokavskih ikavskih govora

11:50- 12:30 Discussion

9:00 - 12:30 Parallel project meetings (ALE, ALiR)

Chair: Nicolae Saramandu / Manuela Nevaci (ALE)

Chair: Elisabetta Carpitelli / Matteo Rivoira (ALiR)

12:30 – 13:00 Closing remarks: Dunja Brozović Rončević & Nikola Vuletić

13:00 Lunch

15:30 Excursion to the island of Ugljan (or Zadar city tour, if it rains)